

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

RESTRICTED

TBT/W/30/Corr.2
25 octobre 1981

Distribution spéciale

Comité des obstacles techniques au commerce

ACTIVITES REGIONALES LIEES A LA NORMALISATION

Note du secrétariat

Corrigendum

Page 3, à la première ligne de la rubrique "Activités" du CAEM, remplacer l'expression "d'application obligatoire" par "à appliquer".

A la page 15, les points 13 b) et c) doivent se lire comme suit:

b) NORDTEST

Composition: Les organismes techniques du Danemark, de la Finlande, de l'Islande, de la Norvège et de la Suède.

Activités: Organe commun chargé de promouvoir les innovations dans le domaine des essais techniques (méthodes NORDTEST). NORDTEST met au point des méthodes d'essai dont l'usage est recommandé dans les pays nordiques. Jusqu'ici, il a mis au point 382 méthodes.

c) Système nordique pour l'équipement électrique

Règles de fonctionnement: Ce système fonctionne sur la base de deux accords conclus, en 1963 et en 1969, entre les Instituts d'essai et d'agrément de l'équipement électrique du Danemark, de la Finlande, de la Norvège et de la Suède (DEMKO, SESKO, NEMKO et SEMKO), au sujet de la reconnaissance réciproque des essais de l'équipement et des appareils électriques dans les procédures nationales d'agrément.

En 1975, les pays nordiques ont signé l'accord dit de Copenhague, en vertu duquel les appareils électriques fabriqués en dehors des pays nordiques peuvent être agréés par le Service d'inspection du matériel électrique d'un pays nordique sans devoir être de nouveau inspectés, à condition qu'ils aient été inspectés par un autre service d'inspection nordique et qu'un certificat l'atteste. L'accord, qui avait initialement été conclu pour cinq ans, est devenu permanent en 1980.

A la page 17, sous la rubrique "Règles de fonctionnement" du point 14, ajouter la phrase ci-après à la fin du paragraphe:

"Le PASC n'élabore pas de normes."

A la page 17, ajouter le texte ci-après à la fin du premier paragraphe de la rubrique "Activités" du point 15:

"Le plus important de ces organes est le Comité n° 7 des produits alimentaires, qui compte onze sous-comités s'occupant des produits suivants: graisses et huiles alimentaires, sucre et autres produits édulcorants, conserves et jus de fruits, conserves et farines de produits de la mer, boissons alcooliques, huiles de poissons, de mammifères marins et d'animaux similaires, produits alimentaires stimulants, bières, céréales, produits laitiers, biscuits et confiseries."

La version corrigée de l'annexe est reproduite ci-dessous:

AUTRES ORGANISATIONS REGIONALES DE NORMALISATION

1. American-British-Canadian-Australian Committee on Unification (Comité d'unification américain-britannique-canadien-australien)
2. Fédération asiatique de l'emballage
3. Carribean Common Market Standards Council (Conseil de normalisation du marché commun des Caraïbes)
4. Bureau communautaire de référence
5. Comité européen des matériels de génie civil
6. Conseil des fédérations industrielles d'Europe
7. European Caravan Federation (Fédération européenne des caravanes)
8. Association européenne du ciment
9. Comité européen de coopération des industries de la machine-outil
10. Comité européen des constructeurs de matériel aéraulique
11. Comité européen de constructeurs de pompes
12. Comité européen de l'industrie de la robinetterie
13. Confédération européenne des industries du bois
14. Conférence européenne des administrations des postes et des télécommunications
15. European Federation of Lifting, Conveying and Handling Equipment Manufacturers (Fédération européenne des fabricants de matériels de levage, de transport et de manutention)
16. Fédération européenne des fabricants de carton ondulé
17. European Federation of Manufacturers (Fédération européenne des fabricants)
18. Fédération européenne des syndicats de fabricants de parquets
19. Fédération européenne des syndicats de fabricants de panneaux de particules
20. Fédération européenne des industries de porcelaine et faïence de table et d'ornementation
21. Fédération européenne de l'industrie du contreplaqué
22. Fédération européenne du commerce de la chaussure en gros
23. European Flooring Institute (Institut européen des revêtements de sols)
24. Union européenne de l'ameublement
25. Euro-International Committee (Comité euro-international)
26. Comité européen de liaison des industries de la machine à coudre

27. Comité européen des transmissions oléohydrauliques et pneumatiques
28. European Organization for the Promotion of Prefabrication and other Industrialized Building Methods (Organisation européenne pour la promotion du préfabriqué et d'autres méthodes de construction industrialisée)
29. Commission européenne de pharmacopée
30. Association européenne du béton prêt à l'emploi (ERMCO)
31. Comité européen de normalisation en électronique nucléaire (ESONE)
32. European Tyre and Rim Technical Organization (Organisation technique européenne des pneus et jantes)
33. Comité européen du thé
34. Union européenne du commerce de grains, graines oléagineuses, aliments du bétail et dérivés
35. Fédération européenne des syndicats d'entreprises d'isolation
36. Fédération européenne du mobilier métallique
37. Institut des producteurs de ferro-alliage d'Europe occidentale
38. Comité de liaison d'agromiculture méditerranéenne
39. Comité maghrébin de normalisation (COMANOR)
40. Comité nordique d'analyse alimentaire (NMKL)
41. Groupe nordique pour la réglementation de l'acier
42. Pharmacopée des pays nordiques
43. Coopération des pays nordiques dans le domaine des télécommunications (NORDTEL)